

Popis telefonu

① Symboly na displeji

Intenzita přijímaného signálu/dostupnost GPRS/stav nabití akumulátoru.

② Dialogová tlačítka

Stisknutím dialogového tlačítka vyvoláte funkci zobrazenou jako **Text** nebo symbol v šedých polích nad tlačítkem.

③ Tlačítko spojení

Navolte zobrazené telefonní číslo nebo jméno, přijměte příchozí volání.

V pohotovostním režimu: zobrazíte poslední volání.

④ Tlačítko zapnutí/vypnutí/zavěšení

- Zapnutí/vypnutí: **dlouze** stiskněte.
- Během hovoru nebo v aplikaci: **krátkým** stisknutím ukončete.
- V menu: **krátce** stiskněte k návratu o úroveň zpět. **Dlouze** stiskněte k návratu do pohotovostního režimu.
- Blokování kláves v pohotovostním režimu, klávesnice zavřená: **krátkým** stisknutím zablokujete klávesnici. **Krátce** stiskněte a **potvrďte** pomocí **OK** k odblokování klávesnice.

⑤ Navigační tlačítko

V seznamech a menu:

- ⬆ Listování nahoru a dolů.
- ➡ Vyvolání funkce.
- ⬅ O úroveň menu zpět.

Během hovoru:

- ➡ Otevření menu hovoru.
- ⬆ Nastavení hlasitosti.

V pohotovostním režimu:

- ⬆ Ovlád.hlasem (**dlouze** stiskněte).
- ⬆ Otevření adresáře/telefonního seznamu.
- ➡ Otevření menu.
- ⬅ GPRS info.

⑥ * Dlouze stiskněte

- V pohotovostním režimu: zapnutí/vypnutí všech signálních tónů (kromě budíku).
- U příchozích volání: vypne pouze vyzvánění.



⑦ # Dlouze stiskněte

V pohotovostním režimu: zapnutí/vypnutí blokování tlačítek.

⑧ Konektor

Pro nabíječku, headset.

Telefon lze používat pouze v případě, že je klávesnice zcela zavřená nebo zcela otevřená; k zajištění optimální kvality zvuku doporučujeme používat telefon se zcela otevřenou klávesnicí.

Bezpečnostní pokyny

Upozornění pro rodiče

Před použitím si pozorně přečtěte návod a bezpečnostní pokyny!

Vysvětlejte jejich obsah svým dětem a upozorněte je na nebezpečí při používání telefonu!



Dbejte laskavě při používání telefonu všech zákonných předpisů a místních ustanovení. Tyto předpisy jsou platné např. v letadlech, u čerpacích stanic, v nemocnicích či při řízení vozidel.



Přístroj se nesmí zapínat v blízkosti nemocnic, případně poblíž lékařských přístrojů, např. sluchadel pro nedoslýchavé. Telefon by mohl rušit funkci přístrojů. Minimální vzdálenost mezi kardiostimulátorem a telefonem by měla být 20 cm. Během telefonování držte telefon u ucha, které je od kardiostimulátoru vzdálenější. S případnými dotazy se obraťte na svého lékaře.



Drobné součásti, např. SIM kartu, těsnění, kroužek objektivu a kryt objektivu mohou malé děti odmontovat a spolknout. Proto telefon musí být uchovávan mimo dosah dětí.



Napětí uvedené na síťovém konektoru nesmí být překročeno. Napájení musí být při nabíjení zapojeno ve snadno přístupné zásuvce se střídavým proudem. Nabíječku po skončení nabíjení vypnete pouze vytažením ze zásuvky.



Telefon nedávejte do blízkosti nosičů elektromagnetických dat, např. kreditních karet nebo disket. Na nich uložené informace se mohou ztratit.



Používejte pouze doporučené akumulátory (bez rtuti) a nabíječe společnosti Siemens. V opačném případě nelze vyloučit závažné poškození zdraví a přístrojů, např. explozi akumulátorů.



Vyzváněcí tón (str. 7), potvrzovací tóny a hlasité volání jsou reprodukovány pomocí reproduktoru ve sluchátku. Nepřikládejte telefon k uchu, pokud vyzvání, popř. pokud jste zapnuli funkci hlasitého volání - handsfree (str. 5). Mohli byste si přivodit závažné a trvalé poškození sluchu.



Telefon ani akumulátor (bez rtuti) v žádném případě neotevírejte (kromě výměny akumulátoru, SIM-karty nebo vrchního krytu). Jakákoliv změna na přístroji je nedovolená a přístroj pak nesmí být provozován.



Nepoužitelné akumulátory a telefony likvidujte dle zákonných ustanovení.



V blízkosti televizorů, radiopřijímačů a osobních počítačů může telefon způsobit rušení.



Doporučujeme používat pouze originální příslušenství společnosti Siemens, aby se předešlo případným škodám a aby bylo zajištěno, že budou dodržována všechna odpovídající ustanovení.

Nesprávným používáním zařízení zaniká záruka! Toto opatření se týká také originálního příslušenství Siemens.

Vyrobeno společností BenQ Mobile GmbH & Co. OHG na základě licence na ochrannou známku od společnosti Siemens AG.

Ref.No.: A31008-H2820-A17-1-2D19



* A 5 B 0 0 0 7 5 5 3 7 0 3 1 *

Uvedení do provozu

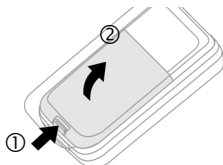
Použití SIM karty/akumulátoru

Displej telefonu je při dodání potažen ochrannou fólií. **Před spuštěním tuto fólii odstraňte.** Od provozovatele sítě jste obdrželi SIM kartu, která obsahuje všechny důležité údaje týkající se připojení. Jestliže má SIM karta formát kreditní karty, vyloňte z ní menší část a odstraňte případné zbytky plastu.

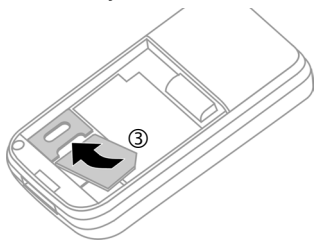
Před vyjmutím akumulátoru telefon vždy vypněte!

Jsou podporovány pouze 3,0V a 1,8V SIM karty. U starších SIM karet se obraťte na svého provozovatele sítě.

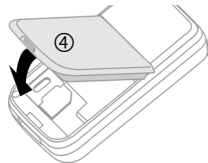
Uvolnění a otevření krytu akumulátoru



Vložení SIM karty

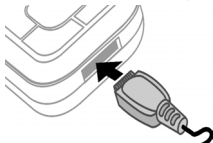


Zavření krytu akumulátoru



Nabíjení akumulátoru

Akumulátor není při dodání zcela nabitý. Zasuňte nabíjecí kabel zespodu do telefonu, zástrčku zapojte do zásuvky a nabíjejte nejméně **dvě hodiny**. Nabíječka se při delším používání zahřívá. To je normální jev, který není nebezpečný.



Během nabíjení se zobrazí symbol

Doba nabíjení

Vybitý akumulátor dosáhne plného nabití přibližně po 2 hodinách. Nabíjení je možné pouze při rozsahu teploty od +5 °C do +40 °C. Pokud se teplota odchýlí o 5 °C, symbol nabíjení se rozbliká jako varování. Síťové napětí udané na nabíječce nesmí být překročeno (Provozní doba, str. 11).

Zobrazení stavu nabití akumulátoru během provozu (vybito-nabito):



Když je akumulátor téměř vybitý, zazní signál. Stav nabití akumulátoru je správně zobrazen pouze po nepřerušeném cyklu nabíjení/vybíjení. Akumulátor proto **zbytečně nevyjímajte z telefonu** a pokud možno **nepřerušujte předčasně nabíjecí cyklus**.

Otevření/zavření posuvné části

Otevření posuvné části

- Osvětlení zapnuté.
- Klávesnice odblokovaná.
- Přijetí volání.
- Upozorňovací tóny (schůzka, budík) vypnuté.

Zavření posuvné části

- Návrat do pohotovostního režimu.
- Osvětlení vypnuté.
- Klávesnice zablokovaná (jestliže je nastaveno).
- Ukončení volání.
- Odmítnutí volání.
- Upozorňovací tóny (schůzka, budík) vypnuté.

Zabezpečení

Menu →  → Zabezpečení

→ Zvolte funkci.

Telefon a SIM karta jsou zabezpečeny několika tajnými kódy proti zneužití.

Uložte tyto tajné kódy na bezpečném místě tak, abyste k nim měli v případě potřeby přístup.

Kódy

Použit PIN

Můžete deaktivovat dotaz na PIN při zapnutí telefonu, riskujete tím však jeho neoprávněné používání.

Stiskněte **Změnit**. Zadejte kód PIN a potvrďte ho **OK**.

Změnit PIN

PIN můžete změnit na libovolné dobře zapamatovatelné čtyř- až osmimístné číslo.

Změnit PIN2

(Zobrazí se, pouze když je PIN2 k dispozici)
Postupujte jako u Změnit PIN.

Změň.kód přís


Kód telefonu (čtyř- až osmimístné číslo) stanovíte sami při prvním vyvolání funkce, která je tímto kódem chráněna. Je potom platný pro všechny takto chráněné funkce.

Odblokování SIM karty

Po třetím chybném zadání kódu PIN se SIM karta zablokuje. Zadejte podle pokynů kód PUK (MASTER PIN), který jste obdrželi spolu se SIM kartou od provozovatele sítě. Pokud jste PUK (MASTER PIN) ztratili, obraťte se na provozovatele sítě.

Pojistka proti náhodnému zapnutí


Zapnutí telefonu je nutné potvrdit i v případě vypnuté ochrany kódem PIN. Tím je zabráněno náhodnému zapnutí telefonu například při přenášení v kapse nebo v letadle.

Dlouze stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí/zavěšení  a potvrďte **OK**. Telefon se zapne.


Volání

Volba číselnými tlačítky

Telefon musí být zapnutý (pohotovostní režim) a posuvná část musí být zcela otevřená. Zadejte telefonní číslo (vždy včetně předvolby případně včetně mezinárodní předvolby). Při volbě mezinárodních předvoleb **dlouze** stiskněte **0**, dokud se nezobrazí „+“. Stiskněte **Sez.zemi** a zvolte stát.

Pro navolení čísla stiskněte tlačítko spojení .

Přijetí hovoru

Příchozí volání přeruší jakékoliv jiné používání telefonu. Stiskněte **Příjem** nebo  nebo **zcela** otevřete posuvnou část.

Ujistěte se, že jste přijali volání, dříve než telefon přiložíte k uchu. Tím předejdete možnému poškození sluchu hlasitým vyzváněním!

Handsfree

Během hovoru můžete telefon odložit. Volajícího pak slyšíte přes reproduktor.


Funkci handsfree aktivujte **Handsfr.** a zapněte **Ano**.

Nastavte hlasitost pomocí .


Stisknutím **Handsfr.** „hlasité telefonování“ vypnete.

Střídání dvou hovorů



Navažte nové spojení během hovoru pomocí **menu** → **Držet** →  (volte nové telefonní číslo). Pomocí **menu** → **Střídát** můžete přepínat mezi oběma hovory.


Jste-li volání během telefonního hovoru a uslyšíte „upozornění na druhé volání“, můžete nové příchozí volání přijmout pomocí **Střídát**, aktuální hovor současně podržte.

Přepínejte mezi hovory, viz výše, **nebo** ukončete aktuální hovor pomocí  a přijmete nové volání stiskem **Přijem**.

Při hlídání dětí

Pokud je aktivní, lze volit pouze **jedno** telefonní číslo.

Menu →  → **Zabezpečení**
→ **Při hlídání dětí**

Stiskněte  a zadejte kód telefonu. Kód telefonu (4 až 8 číslic) nastavíte sami při prvním bezpečnostním nastavení. **Tento kód si prosím poznamenejte** (viz také str. 4)! Zadáni kódu potvrďte **OK**. Pro volbě tel. čísla **dlouze** stiskněte pravé dialogové tlačítko.

Přímé volání vypnete **dlouhým** stisknutím **#**. Zadejte kód telefonu a potvrďte ho **OK**. Stiskněte **Změnit** a potvrďte **Vyp** pomocí **OK**.

Vložení textu

Vložení textu bez T9

Opakovaně stiskněte číselné tlačítko, dokud se neobjeví požadovaný znak. Po krátké prodlevě se kurzor posune dopředu. Příklad:

2

Jedním krátkým stisknutím napíšete písmeno **a**, dvojím **b** atd. **Dlouhým** stisknutím napíšete číslo.

Ä, ä, 1-9

Přehlásky a čísla se zobrazují po příslušných písmenech.

Vyjmout

Krátkým stisknutím smažete písmeno před kurzorem, **dlouhým** stisknutím celé slovo.

 / 

Posun kurzoru (vpřed/zpět).

#

Stiskněte **krátce**: přepínání mezi **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **T9ABC**, **123**. Stav je zobrazen na prvním řádku displeje.

Stiskněte **dlouze**: zobrazení všech variant zadání.

*

Stiskněte **krátce**: zobrazení zvláštních znaků.

Stiskněte **dlouze**: otevření menu ke vkládání.

0

Stiskněte **jednou/opakovaně**:

., ? ! ' " 0 - () @ / : _

Stiskněte **dlouze**: napíšete **0**.

1

Vložíte mezeru.

Stiskněte **dvakrát** = skok o řádek.

Menu vkládání

Dlouze stiskněte * během vkládání textu. Zobrazí se menu vkládání:

Text-formát (pouze SMS), **Zadej jazyk**, **Označit**, **Kopírovat/Vložit**

Vložení textu s podporou T9

Funkce T9 formuluje správné slovo dle jednotlivých stisknutí tlačítek srovnáváním s rozsáhlým slovníkem. Napíšte slovo, aniž byste se dívali na displej. Tlačítka, pod kterými jsou příslušná písmena umístěna, stiskněte vždy pouze jednou. Nalezne-li se ve slovníku několik možností, zobrazí se nejpravděpodobnější slovo jako první. Stisknutím pravého dialogového tlačítka zobrazíte další možnosti.



Funkce T9® Text Input je chráněna jedním nebo více patenty uvedenými dále: U.S. Pat. Nos. 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549 a 6,636,162; 6,646,573; Australian Pat. Nos. 727539, 746674 a 747901; Canadian Pat. Nos. 1,331,057, 2,302,595 a 2,227,904; Japan Pat. No. 3532780, 3492981; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK1010924; Republic of Singapore Pat. No. 51383, 66959 a 71979; European Pat. Nos. 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2); Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 a KR226206B1. People's Republic of China Pat. Application Nos. 98802801.8, 98809472.X a 96196739.0; Mexico Pat. No. 208141; Russian Federation Pat. No. 2206118 a další patenty čekají celosvětově na schválení.

Adresář

V adresáři je možné uložit až 500 záznamů, které jsou spravovány v paměti telefonu.

<Nový záznam>

Je-li adresář zvolen jako standard: Otevřete adresář (v pohotovostním režimu).

 →  →  (zadejte první a/nebo poslední jméno) → Zvolte zadávací pole → Proveďte další záznamy → **Uložit**.

Skupina

Záznamy je možné organizovat do skupin. Zvolte pomocí **Změnit**.

Obrázek

Stiskněte **Vybrat**. Přiřadíte obrázek k záznamu adresáře.


Narozeniny

Po zadání data narození je možné aktivovat „pole připomenutí“. Nyní můžete zadat čas připomenutí.

Všechna pole

Stiskněte **Vybrat**. Zobrazí se všechna zadávací pole, jestliže bylo toto zobrazení dříve zredukováno (**Možnosti**, **Nastav. pole**).


Změna záznamu

 → Zvolte záznam → **Číst** → **Změnit**
→ Proveďte změny → **Uložit**.

Volba hlasem


Navolení telefonního čísla hlasovým příkazem.

Nahrávání

Otevřete adresář (v pohotovostním režimu).  → Zvolte záznam (první písmeno a/nebo listujte) → **Možnosti**
→ **Volba hlasem** → (Zvolte telefonní číslo, jestliže je k dispozici více než jedno)
→ **Nahrát** → **Start**.

Zazní krátké pípnutí tón. Nyní vyslovte jméno. Po druhém pípnutí a zobrazení zprávy na displeji jméno **zopakujte**. Nahrání se potvrdí dalším pípnutím a automaticky se uloží.

Použití hlasového vytáčení

Dlouze  stiskněte (v pohotovostním režimu). Nyní vyslovte jméno. Telefonní číslo se volí.

SMS

S telefonem můžete odesílat a přijímat velmi dlouhé zprávy (až 760 znaků). Ty se automaticky rozdělí do několika „normálních“ SMS zpráv (pamatujte na vyšší poplatky).

Do SMS zprávy můžete dále vkládat obrázky a zvuky.

Menu →  → **Nová SMS**

MMS





Služba Multimedia Messaging Service umožňuje odesílat texty, obrázky (i fotografie) a zvuky ve formě kombinované zprávy na jiný mobilní telefon nebo na e-mailovou adresu. Všechny prvky MMS zprávy jsou shrnuty do formy „diashow“.

Psaní/odesílání MMS zpráv

MMS zpráva se skládá z hlavičky s adresou a obsahem.

Menu →  → **Nová MMS**

Zadávací pole:

Komu:  /  Telefonní číslo / e-mailová adresa příjemce (příjemců).

Předmět: Zadejte hlavičku MMS zprávy (až 40 znaků).

Obrázek: **Vložit**. Otevře se seznam obrázků k výběru.

Text: **Změnit**. Napište text s podporou T9.

Zvuk: **Vložit**. Zvolte melodii (str. 9) nebo nahrajte novou melodii (viz níže).

Doba přehráv.

Zadejte délku zobrazení jednotlivých stránek (minimálně 0,1 sekundy).

Nová nahrávka

Telefon nahrává prostřednictvím vlastního mikrofonu. Stiskněte **Vložit** v poli **Zvuk**: v průběhu vyplňování zadávacích polí. Zvolte **Nov.vyzvánění**. Stiskněte **Nahrát**. Zobrazí se aktuální délka nahrávání a zbývající čas, který je k dispozici k nahrávání. Pro ukončení nahrávání stiskněte **Stop**.

Stisknutím **Přehrát** přehrajte nahrávku. Stiskněte **Vložit**. Pro přiřazení vlastního jména nahrávce, popis **Vyjmout**. Potvrďte **OK**.

Připojení dalších stran

Možnosti → Nová strana

Připojení vizitky

Možnosti → Extra →  Listujte k Vizitka → .



Připojení schůzky

Možnosti → Extra →  Listujte k Schůzky → .

Odeslání MMS

Možnosti → Poslat

Přijetí/čtení MMS

Doručení nové SMS zprávy nebo nového oznámení o MMS zprávě je na displeji oznámeno symbolem  / . Pro přečtení MMS nebo oznámení stiskněte levé dialogové tlačítko.

V závislosti na nastavení

- se přijme kompletní MMS zpráva
- **nebo** se otevře oznámení. Stisknutím **Přijem** přijmete kompletní MMS zprávu, pomocí **Přehrát** spustíte automatické přehrávání MMS zprávy. Stisknutím jakéhokoli tlačítka přehrávání ukončíte.
- Přílohy otevřete pomocí **Možnosti** a **Přílohy**.
- Obrázky a melodie otevřete pomocí **Možnosti** a **Obsah**.

Vyzvánění

Menu →  → Zvolte funkci.

Různým typům volání/funkcí můžete přidělit různá vyzvánění. Nová vyzvánění si můžete stáhnout z Internetu pomocí **Stáhnout nové**.


Surf. & zábava

Internet






Menu →  → Zvolte funkci.

Na Internetu najdete nejnovější informace upravené speciálně podle možností displeje vašeho telefonu. Do svého telefonu si také můžete nahrát hry a další aplikace. K získání přístupu k Internetu bude možná nutná registrace u vašeho provozovatele sítě.

Ukončení spojení

Chcete-li zavřít prohlížeč, **dlouze** stiskněte tlačítko . Po uplynutí GPRS/CSD časové prodlevy (WAP parametr) se spojení také ukončí.

Další informace

-  Menu prohlížeče.
-  Odpojeno.
-  Připojeno.
-  GPRS připojeno.
-  Žádná síť.
- * Volba zvláštních znaků, např. @, ~, !, viz str. 5.
- 0 Stiskněte opakovaně pro: ., ? ! ' " 0 - () @ / : _

Profily

Menu →  → Internet → Profily

Aktivace profilu

Aktuální profil můžete změnit při každém přístupu do Internetu. Za tím účelem zvolte profil, potom stiskněte **Vybrat**. Je zvolen aktuální profil.

Hry & další

Aplikace a hry najdete na adrese wap.siemens.com nebo na Internetu na adrese www.siemens.com/cf110

Další informace

Ke stažení aplikací (např. vyzvánění, her, obrázků, animací) z Internetu můžete použít prohlížeč.

Společnost Siemens nenese odpovědnost a neposkytuje záruku s ohledem nebo v souvislosti s aplikacemi dodatečně instalovanými zákazníkem a softwarem, který nebyl součástí originální dodávky. To platí i pro funkce aktivované později z podnětu zákazníka. Kupující nese sám riziko ztráty, poškození a závad vzniklých na tomto zařízení nebo v aplikacích a za přímé nebo následné škody jakékoli povahy v důsledku použití takové aplikace. V případě náhrady/výměny zařízení dojde z technických důvodů ke ztrátě těchto aplikací a později aktivovaných určitých funkcí, k jejich ztrátě může dojít i při opravách zařízení. V takovém případě si zákazník musí nahrát nebo aktivovat aplikace znovu. Zajistěte prosím, aby byl váš telefon vybaven správou Digital Rights Management (DRM), jejímž prostřednictvím jsou stahované aplikace chráněny proti neautorizované reprodukci. Tyto aplikace jsou potom určeny výhradně pro váš telefon a není je z telefonu možné přenášet ani za účelem vytvoření záložní kopie. Společnost Siemens neručí ani neodpovídá za to, že bude zákazník moci aplikace znovu stáhnout nebo aktivovat nebo že tak bude moci učinit bez poplatku.

Doporučujeme vám provádět pravidlenou zálohu aplikací do vašeho počítače s operačním systémem Windows® s použitím komunikačního software Siemens Data Exchange Software (možnost stažení z Internetu na adrese: www.siemens.com/cf110)

Organizér

Menu →  → Zvolte funkci.

Budík

Budík zazní v nastaveném čase, i když je telefon vypnutý.




Nastavení

Nastavte čas buzení (hh:mm). Potvrďte **OK**.

Pro aktivaci/deaktivaci alarmu stiskněte **Zap/Vyp**.

Kalendář

Do kalendáře můžete zadávat termíny schůzek. Pro správnou funkci kalendáře musí být nastaven čas a datum.

Mezi dny listujte pomocí . Stiskněte  **krátce** k listování mezi týdny, stiskněte **dlouhým** stisknutím  listujte mezi měsíci. Tučným písmem označené dny v kalendáři indikují schůzky v daném dni.

Program

K zobrazení denního programu stiskněte **Program** v náhledu měsíce.

V chronologickém pořadí se zobrazí schůzky jednotlivých dnů.

Schůzky

Menu →  → Schůzky


Zobrazí se všechny schůzky v chronologickém pořadí.

Zadání nové schůzky

Stiskněte .

Zvolte **Typ** schůzky. Doplňte **Popis**, **Datum** a **Čas**.

Alarm:

Aktivujte alarm pomocí **ZAP**. → 
(zadejte čas spuštění alarmu **před** schůzkou) → **Změnit** (zvolte **Minuta**, **Hodiny**, **den/dny**).

Opakování:

Zvolte časové okno opakování schůzky: **Ne**, **Denně**, **1 x týdně**, **Měsíčně**, **1 x ročně**.

Zadejte parametr opakování: **Navždy**, **Do Události** (počet).

Je-li zvoleno 1 x týdně, lze stanovit určité dny v týdnu.

Alarm

Při dosažení nastaveného data a času zazní zvukový alarm doplněný vizuální signalizací.

Typy alarmu: **Memo**, **Setkání**, **Volání**, **Narozeniny** a **Výročí**

Stiskněte **Pauza**. Alarm se na 5 minut přeruší. Pro vypnutí alarmu stiskněte **Vyp**.

Poznámky

Menu →  → Poznámky

Podpora T9 (str. 5) usnadňuje psaní krátkých poznámek, např. nákupních seznamů.

Ztrac.alarmy

Menu →  → Ztrac.alarmy

Události, na jejichž alarm jste nereagovali, jsou uvedeny v seznamu ke čtení.

Časová pásma

Menu →  → Časová pásma

Nastavte časové pásmo vaší oblasti.

Nast-kalendář

Menu →  → Nast-kalendář

Začátek týdne

Můžete nastavit, který z dní v týdnu se zobrazí jako první vlevo v měsíčních a týdenních náhledech.

Zákaznický servis

Nabízíme Vám rychlé a individuální poradenství! Máte několik možností:

Naše podpora online v síti Internet:

**www.siemens.com/
mobilephonescustomercare**

Dosažitelní vždy a všude. Ohledně našich produktů získáte podporu 24 hodin denně. Zde naleznete interaktivní systém vyhledávání závad, souhrn nejčastěji kladených otázek a odpovědí, jakož i návody k obsluze a nejnovější aktualizace softwaru ke stažení.

Během hovoru mějte prosím při ruce doklad o koupi a číslo přístroje (IMEI, zobrazení: *#06#, verze SW (zobrazení: *#06#, pak **Info**) a případně Vaše zákaznické číslo v servisu Siemens.

V zemích, v nichž není produkt prodáván autorizovanými prodejci, nejsou nabízeny servisní služby (výměna, příp. oprava přístroje).

V případě nutných oprav, popř. garančních nebo záručních nároků, Vám naše servisní centrum poskytne rychlou a spolehlivou pomoc:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Argentina	0 80 08 88 98 78
Austrálie	13 00 66 53 66
Bahrajn	40 42 34
Bangladéš	0 17 52 74 47
Belgie	0 78 15 22 21
Bolívie	0 21 21 41 14
Bosna a Hercegovina	0 33 27 66 49
Brunej	02 43 08 01
Bulharsko	02 73 94 88
Česká republika	2 33 03 27 27
Chile	8 00 53 06 62
Chorvatsko	0 16 10 53 81
Čína	0 21 23 01 71 88
Dánsko	35 25 86 00
Dubaj	0 43 96 64 33
Egypt	0 23 33 41 11
Ekvádor	18 00 10 10 00
Estonsko	6 30 47 97
Filipíny	0 27 57 11 18
Finsko	09 22 94 37 00
Francie	01 56 38 42 00
Hongkong	28 61 11 18
Indie	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie	0 21 46 82 60 81
Irsko	18 50 77 72 77
Island	5 11 30 00
Itálie	02 24 36 44 00
Jihoafrická rep.	08 60 10 11 57
Jordán	0 64 39 86 42
Kambodža	12 80 05 00
Kanada	1 88 87 77 02 11
Katar	04 32 20 10
Keňa	2 72 37 17
Kolumbie	01 80 07 00 66 24
Kuvajt	2 45 41 78

Libanon.....	01 44 30 43
Libye.....	02 13 50 28 82
Litva.....	7 50 11 18
Lotyško.....	8 70 07 07 00
Lucembursko.....	43 84 33 99
Maďarsko.....	06 14 71 24 44
Makedonie.....	02 13 14 84
Malajsie.....	+ 6 03 77 12 43 04
Malta.....	+ 35 32 14 94 06 32
Maroko.....	22 66 92 09
Mauritius.....	2 11 62 13
Mexiko.....	01 80 07 11 00 03
Německo.....	0 90 01 00 77 00
Nigérie.....	0 14 50 05 00
Nizozemsko.....	0 90 03 33 31 00
Norsko.....	22 70 84 00
Nový Zéland.....	08 00 27 43 63
Omán.....	79 10 12
Pákistán.....	02 15 66 22 00
Paraguay.....	8 00 10 20 04
Peru.....	0 80 05 24 00
Pobřeží slonoviny.....	05 02 02 59
Polsko.....	08 01 30 00 30
Portugalsko.....	8 08 20 15 21
Rakousko.....	05 17 07 50 04
Rumunsko.....	02 12 09 99 66
Rusko.....	8 80 02 00 10 10
Řecko.....	80 11 11 11 16
Saudská Arábie.....	0 22 26 00 43
Singapur.....	62 27 11 18
Slovensko.....	02 59 68 22 66
Slovinško.....	0 14 74 63 36
Španělsko.....	9 02 11 50 61
Spojené arabské emiráty.....	0 43 66 03 86
Srbsko.....	01 13 07 00 80
Švédsko.....	0 87 50 99 11
Švýcarsko.....	08 48 21 20 00
Taiwan.....	02 23 96 10 06
Thajsko.....	0 27 22 11 18
Tunisko.....	71 86 19 02
Turecko.....	0 21 64 59 98 98
Ukrajina.....	8 80 05 01 00 00
USA.....	1 88 87 77 02 11
Velká Británie.....	0 87 05 33 44 11
Venezuela.....	0 80 01 00 56 66
Vietnam.....	84 89 20 24 64
Zimbabwe.....	04 36 94 24

Péče a údržba

Váš telefon byl navržen a vyroben s velkou péčí a této péče by se mu mělo dostat i za provozu. Dále uvedená doporučení vám umožní používat telefon po řadu let.

- **Chraňte telefon před mokrem a vlhkem.** Srážky, vlhkost a tekutiny obsahují minerály, které způsobují korozi elektrických obvodů. Pokud telefon navlhne. Nepokládejte telefon a ani jej nesaďte položením na zdroj tepla nebo do nich (např. mikrovlnná trouba, klasická trouba nebo radiátor). Telefon se může přehřát a explodovat.
- **Telefon nepoužívejte ani neuchovávejte v prašných a špinavých prostorách.** Může dojít k poškození pohyblivých částí a kryt se může zdeformovat a změnit barvu.
- **Telefon nenechávejte na slunci ani v prostředí s vysokou teplotou (např. přístrojový panel v autě v létě).** Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických zařízení, poškodit akumulátory a deformovat nebo roztavit plasty.
- **Telefon neuchovávejte v chladných prostorech.** Zvláště s následným opětovným ohřátím (na normální provozní teplotu), vlhkost pak může v přístroji zkondenzovat a poškodit elektronické součástky.
- **Telefon nenechte spadnout, chraňte ho před údery a ořesy.** Hrubým zacházením s přístrojem může dojít k poškození elektronických součástek.
- **Při čištění telefonu nepoužívejte agresivní chemikálie, rozpouštědla a abrazivní čisticí prostředky!**

Výše uvedené pokyny platí ve stejné míře pro telefon, akumulátor, nabíječku a veškeré příslušenství. Pokud tyto součásti nepracují správně, dostane se vám rychlé a spolehlivé pomoci v našich servisních centrech.

Prohlášení o kvalitě akumulátoru

Kapacita akumulátoru mobilního telefonu se snižuje s každým nabitím/vybitím. K postupnému snižování kapacity dochází také skladováním za příliš vysokých nebo nízkých teplot. I po úplném nabití akumulátoru se tak může značně snížit doba provozu mobilního telefonu.

Avšak v každém případě je akumulátor v takovém stavu, aby mohl být i šest měsíců po koupi mobilního telefonu nabíjen a vybit. Jestliže po šesti měsících akumulátor trpí zřetelnou ztrátou výkonu, doporučujeme ho vyměnit. Kupte prosím pouze originální akumulátory Siemens.

Prohlášení o kvalitě displeje

V důsledku použité technologie se na displeji výjimečně může objevit několik odlišně zabarvených bodů (dots).

Pamatujte, že jasnější nebo tmavší tečky obecně nejsou závadou.

Údaje o výrobku

Prohlášení o shodě

Společnost BenQ Mobile tímto prohlašuje, že mobilní telefon popsáný v návodu je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC (R&TTE) a tím také s nařízením vlády č. 426/2000 Sb. v posledním znění.

Telefon splňuje hodnoty koeficientu SAR definované organizací ICNIRP a hodnoty předepsané nařízením vlády č. 480/2000 Sb. O ochraně zdraví před neionizujícím zářením. Přístroj je možno provozovat jako rádiové zařízení na základě generální licence č. GL - 1/R/2000. Prohlášením o shodě najdete na adrese:

www.siemens.com/mobiledocs

CE 0682

Technické údaje

Třída GSM:	4 (2 watt)
Frekvenční pásmo:	880-960 MHz
Třída GSM:	1 (1 watt)
Frekvenční pásmo:	1 710-1 880 MHz
Třída GSM:	1 (1 watt)
Frekvenční pásmo:	1 850-1 990 MHz
Hmotnost:	76,5 g
Rozměry:	83x45x18,2 mm (68 cm ³)
Akumulátor Li-ion:	600 mAh
Provozní teplota:	-10 °C... +55 °C
SIM karta:	3,0 V nebo 1,8 V

ID telefonu

Následující údaje jsou důležité při ztrátě telefonu nebo SIM karty:

číslo SIM karty (na kartě):

.....

15místné sériové číslo telefonu
(pod akumulátorem):

.....

tel. číslo zákaznického servisu provozovatele
sítě:

.....

Ztráta telefonu

V případě ztráty telefonu nebo SIM karty ihned telefonicky kontaktujte provozovatele sítě, aby nedošlo k jejich zneužití.

Provozní doba

Provozní doba závisí na podmínkách použití. Extrémní teploty značně snižují pohotovostní dobu telefonu. Proto telefon neodkládejte na přímé slunce ani na radiátor.

Doba hovoru: až 300 minut.

Pohotovostní doba: až 220 hodin.

SAR

Tento mobilní telefon splňuje poža-davky stanovené nařízením vlády č. 480/2000 Sb. o ochraně zdraví před neionizujícími zářeními a vyhovuje mezinárodním stanoveným směrnici EU (1999/519/EC) o ochraně zdraví veřejnosti před účinky působení elektromagnetického pole.

Toto nařízení a jeho přílohy jsou v souladu s doporučeními ICNIRP*, směrnici EU (1999/519/EC) a normami EN 50360 a EN50361.

Limitní hodnoty určují nejvyšší přípustné hodnoty výsílacího výkonu pro veškeré osoby. K těmto hodnotám dospěly nezávislé vědecké organizace na základě pravidelného a podrobného vyhodnocování vědeckých studií.** Pro zajištění bezpečnosti všech osob, nezávisle na jejich stáří a zdravotním stavu, obsahují limitní hodnoty významnou bezpečnostní rezervu.

Hodnoty doporučené Evropskou radou používají "měrný absorbovaný výkon" (SAR). Limitní hodnota SAR je stanovena mezinárodními doporučeními na 2,0 W/kg.***

Testy SAR jsou prováděny ve standardních provozních polohách, přičemž testovaný mobilní telefon vysílá ve všech frekvenčních pásmech s nejvyšším možným výkonem.

V provozu se skutečná hodnota SAR telefonu běžně pohybuje hluboko pod maximální hodnotou, protože telefon pracuje s nižšími výkonovými stupni.

Vysílá tedy jen s nejmenším možným výkonem, který je potřebný pro dosažení sítě. Všeobecně platí: čím blíže jste k anténě základny, která obsluhuje vaše volání, tím nižší je výsílací výkon vašeho telefonu.

Předtím než přijde model telefonu na trh, musí být prokázáno splnění podmínek směrnic R&TTE Evropského společenství a jejich splnění je doloženo značkou CE. Hodnotu SAR telefonu tohoto najdete na internetové adrese:

www.siemens.com

I přesto, že se SAR hodnoty mohou u jednotlivých přístrojů a podle situace při provozu lišit, odpovídají tyto hodnoty požadavkům NV č. 480/2000 Sb. Nejvyšší hodnota měřená podle standardu je **0,67 W/kg**.

Světová zdravotnická organizace (WHO) prohlašuje, že podle současných vědeckých informací nejsou při používání mobilních přístrojů zapotřebí žádná bezpečnostní opatření.

Poznamenává však, že pokud přesto chcete omezit expozici, omezte délku hovorů nebo používejte handsfree, abyste měli mobilní telefon co nejdále od hlavy a těla.

* International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection

** Svitová zdravotnická organizace WHO (WHO, CH-1211 Ženeva 27, Švýcarsko) prohlašuje na základě současných vědeckých studií, které naznačují, že není nutné zavedení zvláštních opatření při používání mobilního telefonu.

Další informace najdete na:

www.who.int/peh-emf nebo **www.mmfa.org**

*** SAR limitní hodnota pro všeobecně používané mobilní telefony činí 2,0 W/kg vztaheno na 10 gramů tkáně.

V této hodnotě je obsažena značná rezerva, která zabezpečuje ochranu veřejnosti a pokrývá i případné odchylky při měření. Požadavky na hodnoty SAR se mohou u jednotlivých států lišit. Další informace k SAR pro další státy najdete na adrese:

www.siemens.com

Licenční smlouva

Tato licenční smlouva (dále jen „smlouva“) se uzavírá mezi Vámi a společností Siemens Aktiengesellschaft, Německo (dále jen „Siemens“). Smlouva Vás opravňuje používat licencovaný software, uvedený níže v bodě 1, který může být obsažen ve vašem telefonu, uložený na CD-ROM, zaslaný elektronickou poštou nebo letecky, stažený z webových stránek nebo serverů společnosti Siemens či z jiných zdrojů v souladu s níže uvedenými podmínkami.

Před používáním telefonu si tuto smlouvu pečlivě pročtěte. Používáním telefonu nebo instalací, kopírováním a/nebo používáním licencovaného softwaru potvrzujete, že jste smlouvu přečetli a rozumíte jí, a že souhlasíte s tím, že budete vázáni všemi podmínkami uvedenými níže. Dále souhlasíte s tím, že jakmile bude společnost Siemens nebo jiný udělovatel licence společnosti Siemens (dále jen „udělovatel licence“) zapojen do jakéhokoli řízení, právního či jiného, aby uplatnil svá práva podle této smlouvy, společnost Siemens anebo jeho udělovatel licence budou mít nárok obdržet od vás kromě ostatních dlužných částek také přiměřené poplatky za právní zastoupení, náklady a výdaje. Pokud nesouhlasíte se všemi podmínkami této smlouvy, pak licencovaný software neinstalujte ani nepoužívejte. Tato smlouva se vztahuje na všechny aktualizace, nové verze, revize či zdokonalení licencovaného softwaru.

1. LICENCOVANÝ SOFTWARE. Termín „licencovaný software“ tak, jak se používá v této smlouvě, znamená společně: veškerý software ve vašem telefonu, veškerý obsah disket nebo disku CD-ROM, elektronickou poštu a její příložené soubory, nebo jiná média, s nimiž se tato smlouva dodává, a zahrnuje veškerý související software a aktualizace společnosti Siemens nebo třetí strany, dále modifikované verze, aktualizace, dodatky a kopie licencovaného softwaru, pokud existují, jež jsou distribuované letecky, stažené z webových stránek nebo serverů společnosti Siemens či z jiných zdrojů.

2. AUTORSKÁ PRÁVA. Licencovaný software a všechna související práva, zejména ušlechtilá práva, náleží společnosti Siemens, jejím udělovatelům licence nebo pobočkám a jsou chráněna ustanoveními mezinárodních smluv a všemi odpovídajícími národními zákony. Tato smlouva na vás nepřenáší ani vám nedovoluje získat jakýkoli vlastnický nárok nebo vlastnický podíl na licencovaném softwaru či na právech k němu. Struktura, organizace, data a kód licencovaného softwaru jsou cenná obchodní tajemství a důvěrné informace společnosti Siemens, jejich udělovatelů licence nebo poboček. Sdělení o autorských právech musíte reprodukovat a uvádět na všech povolených kopiích licencovaného softwaru, které si pořídíte.

3. LICENCE A POUŽÍVÁNÍ. Společnost Siemens Vám uděluje nevylučná a nepřevoditelná práva konečného uživatele k instalaci licencovaného softwaru nebo používání licencovaného softwaru nainstalovaného v telefonu. Licencovaný software je licencován s telefonem jako jeden integrovaný výrobek a lze ho používat s telefonem pouze tak, jak je uvedeno v této smlouvě.

4. ROZSAH LICENCE. Licencovaný software nesmíte kopírovat, rozšiřovat ani z něj vytvářet odvozené práce, kromě těchto výjimek:

(a) Můžete si pořídit jedinou kopii licencovaného softwaru, mimo dokumentace, jako archivní záložní kopii originálu. Veškeré další kopie licencovaného softwaru jsou porušením této smlouvy.

(b) Licencovaný software nesmíte používat, modifikovat či přenášet právo na jeho použití jinak než spolu s doprovodným hardwarem, ani nesmíte licencovaný software kopírovat jinak, než je výslovně uvedeno v této smlouvě.

(c) Na licencovaný software nesmíte poskytovat sublicenci, pronajímat ho nebo ho půjčovat.

(d) U programů tohoto licencovaného softwaru nesmíte provádět zpětný rozbor, dekompilaci, modifikaci nebo převod ze strojového kódu, kromě případů a pouze v rozsahu, kdy tuto činnost výslovně povoluje příslušný zákon bez ohledu na toto omezení.

Součástí tohoto licencovaného programu mohou dodávat třetí strany a tyto součásti mohou podléhat samostatným licenčním podmínkám. Tyto podmínky jsou uvedeny v dokumentaci.

5. SIEMENS PŘÍSNĚ ZAKAZUJE ZNEUŽITÍ LICENCOVANÉHO SOFTWARE NEBO DAT GENEROVANÝCH LICENCOVANÝM SOFTWAREM, JEŽ MŮŽE PORUŠOVAT NĚMECKÉ, AMERICKÉ A JINÉ ZÁKONY A MŮŽE VÁS VYSTAVIT ZNAČNÉ TRESTNÍ ODPOVĚDNOSTI. Nesete výhradní odpovědnost za jakékoli zneužití licencovaného softwaru podle této smlouvy a za jakoukoli trestní odpovědnost nebo škodu, která se jakkoli vztahuje k vašemu používání licencovaného softwaru v rozporu s touto smlouvou. Rovněž nesete odpovědnost za používání licencovaného softwaru v souladu s touto smlouvou.

6. UKONČENÍ. Tato smlouva je platná od prvního dne, kdy licencovaný software nainstalujete, zkopírujete nebo ho jinak použijete. Tuto licenci můžete kdykoli ukončit tím, že vymažete nebo zničíte licencovaný software, všechny záložní kopie a všechny související materiál, který Vám společnost Siemens poskytla. Vaše licence skončí automaticky a okamžitě bez upozornění, jakmile nedodržíte kterékoli ustanovení této smlouvy. Práva a povinnosti v bodech 2, 5, 6, 7, 9, 12 a 13 této smlouvy zůstávají po ukončení smlouvy v platnosti.

7. BERETE NA VĚDOMÍ, ŽE LICENCOVANÝ SOFTWARE SE POSKYTUJE „TAK JAK JE“ A ŽE ANI SPOLEČNOST SIEMENS, ANI ŽÁDNÝ Z JEHO UDĚLOVATELŮ LICENCE NEPŘEDKLÁDÁ ŽÁDNÁ FAKTA NEBO ZÁRUKY, AŽ VÝSLOVNĚ ČI MLČKY PŘEDPOKLÁDANÉ, ZEJMÉNA ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI KE KONKRÉTNÍM ÚČELŮM, ANI ZÁRUKY, ŽE LICENCOVANÝ SOFTWARE NEPORUŠÍ ŽÁDNÉ PATENTY, AUTORSKÁ PRÁVA, OBCHODNÍ ZNÁMKY ČI JINÁ PRÁVA TŘETÍ STRANY. SPOLEČNOST SIEMENS ANI JEHO UDĚLOVATELÉ LICENCE NEBO KTERÁKOLI TŘETÍ STRANA NEPOSKYTUJÍ ZÁRUKU, ŽE FUNKCE OBSAŽENÉ V LICENCOVANÉM SOFTWAREM BUDOU VYHOVOVAT VAŠIM POŽADAVKŮM NEBO ŽE PROVOZ LICENCOVANÉHO SOFTWARE BUDE BEZ PŘERUŠENÍ NEBO CHYB, A SIEMENS A JEHO UDĚLOVATELÉ LICENCE SE PROTO

ZŘÍKAJÍ JAKÉKOLI ODPOVĚDNOSTI Z TOHO VYPLÝVAJÍCÍ. ŽÁDNÁ SLOVNÍ ANI PÍSEMNÁ INFORMACE POSKYTNUTÁ ZÁSTUPCEM SPOLEČNOSTI SIEMENS NEPŘEDSTAVUJE ZÁRUKU ANI ŽÁDNÝM ZPŮSOBEM NEOVLIVŇUJE TOTO ZŘEKnutí SE ODPOVĚDNOSTI. VY SAMI NESETE VEŠKEROU ODPOVĚDNOST ZA DOSAŽENÍ PLÁNOVANÝCH VÝSLEDKŮ A ZA INSTALACI, POUŽÍVÁNÍ A VÝSLEDKY Z TOHO ZÍSKANÉ.

8. ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁVAZKY. Tato smlouva nevytváří na straně společnosti Siemens žádné jiné závazky než jsou zde výslovně uvedené.

9. OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI. SPOLEČNOST SIEMENS, JEJÍ ZAMĚSTNANCI, UDĚLOVATELÉ LICENCE, Pobočky NEBO ZÁSTUPCI V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NENESOU ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI PŘÍMÉ ŠKODY, ZTRÁTY NA ZISKU, DATECH ČI OBCHODNÍ ČINNOSTI, ANI ZA NÁKLADY NA OBSTARÁNÍ NÁHRADNÍHO ZBOŽÍ NEBO SLUŽEB, ŠKODY NA MAJETKU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI, NEBO ZA JAKÉKOLI ŠKODY MIMOŘÁDNÉ, NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, PENALIZOVANÉ, EKONOMICKÉ, REPRESIVNÍ ČI NÁSLEDNÉ, BEZ OHLEDU NA TO, JAK JSOU ZPŮSOBENÉ A ZDA VZNIKLY NA ZÁKLADĚ KONTRAKTU, PORUŠENÍ PRÁVA, NEDBALOSTI ČI JINÉ TEORIE ODPOVĚDNOSTI, NEBO ZDA VZNIKLY Z POUŽÍVÁNÍ NEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍVAT LICENCOVANÝ SOFTWARE I V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST SIEMENS BYLA INFORMOVÁNA O MOŽNOSTI TAKOVÝCHTO ŠKOD. OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI NEPLATÍ V PŘÍPADĚ A V ROZSAHU, KDY JE ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI SIEMENS POVINNÁ PODLE PŘÍSLUŠNÉHO ZÁKONA, T.J. PODLE ZÁKONA O PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI ZA VÝROBEK, NEBO V PŘÍPADĚ ÚMYSLNÉHO PORUŠENÍ POVINNOSTI, ÚJMY NA ZDRAVÍ NEBO ÚMRTÍ.

10. TECHNICKÁ PODPORA. Společnost Siemens a jeho udělovatelé licenci nejsou nijak povinni poskytnout vám technickou podporu, pokud to nebylo samostatně a písemně dohodnuto mezi vámi a společností Siemens nebo příslušným udělovačem licence.

Společnost Siemens a případně jeho udělovatelé licence na licencovaný software mohou volně

používat jakoukoli odezvu, kterou od Vás obdrží na základě vašeho přístupu a používání licencovaného softwaru, k libovolným účelům, zejména k účelům výroby, marketingu a údržby nebo podpory výrobků a služeb.

11. **KONTROLA VÝVOZU.** Licencovaný software může obsahovat technické údaje a kryptografický software a v Německu, Evropské unii a USA podléhá kontrole vývozu a může podléhat kontrole dovozu nebo vývozu i v jiných zemích. Zavazujete se přísně dodržovat veškeré dovozní i vývozní zákony a předpisy. Konkrétně v rozsahu požadovaném americkými předpisy pro správu vývozu se zavazujete, že neprozradíte ani nebudete tento licencovaný software nebo jeho libovolnou součást dodanou na základě této smlouvy exportovat nebo reexportovat do těchto zemí: (a) Kuba, Irán, Irák, Libye, Severní Korea, Súdán, Sýrie, nebo do jiných zemí (včetně občanů nebo rezidentů v těchto zemích), do nichž USA omezily nebo zakázaly vývoz zboží či služeb.

12. **PŘÍSLUŠNÉ ZÁKONY A SOUDY.** Tato smlouva se řídí německými zákony. Neplatí pro ni žádná volba zákonných předpisů pod jinou jurisdikcí. Veškeré spory vyplývající nebo se vztahující na tuto smlouvu urovnají soudy v Mnichově za předpokladu, že jste právnická osoba nebo osoba podnikající na základě živnostenského oprávnění.

13. **RŮZNÉ.** Tato smlouva představuje úplnou dohodu mezi vámi a společností Siemens, jež se týká licencovaného softwaru, a (i) nahrazuje všechna předchozí nebo současná ústní či písemná sdělení, návrhy a prohlášení týkající se daného předmětu; a (ii) převažuje nad veškerými rozpornými či dodatečnými podmínkami jakéhokoli potvrzení nebo obdobného sdělení mezi stranami během platnosti této licence. Bez ohledu na výše uvedené mohou některé výrobky společnosti Siemens vyžadovat, abyste souhlasili s dodatečnými podmínkami prostřednictvím on-line „balené“ licence, a tyto podmínky budou doplňkem této smlouvy. Bude-li kterékoli ustanovení této smlouvy shledáno neplatným, všechna ostatní ustanovení zůstávají v platnosti, pokud by takováto platnost nenarušila účel této smlouvy, a tato smlouva bude prosazována v plném rozsahu přípustném podle příslušného zákona. Veškeré změny této smlouvy jsou závazné výhradně v písemné podobě a podepsané řádně pověřenými zástupci

obou stran. Tato smlouva bude závazná a platná pro dědice, právní následce a nabyvatele práv obou stran. Neschopnost kterékoli strany prosadit jakákoli práva vyplývající z porušení kteréhokoli ustanovení této smlouvy, nebude považována za odstoupení od kterýchkoliv práv týkajících se následného porušení tohoto ustanovení nebo kteréhokoli jiného práva podle této smlouvy. Bez ohledu na cokoli, co je v rozporu s touto smlouvou, může společnost Siemens anebo jeho udělovatel licence uplatnit svá práva, zejména autorská práva, obchodní známky nebo obchodní názvy, v souladu se zákonnými předpisy v jednotlivých zemích.